



Angewandte Linguistik Studiengang Angewandte Sprachen Vertiefung Multimodale Kommunikation

Datenabschrift (Bachelor)

Noé Luca Ugolini

Matrikelnummer: 22-546-246, geboren am 15.03.2000

Bürgerort/Staatsangehörigkeit: Vevey VD

Zweck der Datenabschrift

Die Datenabschrift dient als Übersicht über die **besuchten** oder **angemeldeten Module**¹ an der ZHAW und wird über den Zeitraum der Immatrikulation in den oben genannten Studiengang ausgestellt. Die Datenabschrift ist kein Abschlussdokument. Die Module, die für den Abschluss des Studiums (Diplom) angerechnet werden, werden im Diplomzeugnis aufgelistet.

Erklärung der Modulausweisung an der ZHAW

Die Module werden nach Semester gruppiert ausgewiesen. In der Spalte «Code» werden die Modulkürzel aufgelistet, die der eindeutigen Zuordnung des Moduls dienen.

Die Spalte «ECTS-Credits angemeldet» nennt die Anzahl der ECTS-Credits, die das Modul umfasst (unabhängig davon, ob diese ECTS-Credits erworben wurden). Die Spalte «ECTS-Credits erworben» weist die Anzahl der ECTS-Credits aus, die nach erfolgreichem Besuch des Moduls erworben wurden.

In der Spalte «Bewertung»² wird der erzielte Notenwert oder das erzielte Prädikat ausgewiesen. Bei einer begründeten Absenz³ von einem Leistungsnachweis wird dies mit "-" ausgewiesen.

Ausweisung bestandener und nicht bestandener Module

Regelfall

Module werden unabhängig von anderen Modulen bestanden.

Ausnahme bei Modulgruppen

Im Rahmen von thematisch zusammenhängenden Modulgruppen können einzelne Module, für die keine genügende Bewertung erzielt wurde, dennoch als bestanden gelten, sofern die gesamte Modulgruppe bestanden wurde und die ECTS-Credits entsprechend verbucht wurden. Diese Module werden mit «*» gekennzeichnet.

Ausnahme bei nicht erfüllter Bestehensvoraussetzung

Ein Modul, das aus mehreren Kursen besteht und auf Basis der Bewertungen der einzelnen Kurse eine genügende Gesamtnote aufweist, kann dennoch als nicht bestanden gelten, wenn die Bestehensvoraussetzung für das gesamte Modul⁴ nicht erfüllt wurde. Diese nichtbestandenen Module weisen in der Spalte «ECTS-Credits erworben» den Wert «0.0» aus und sind mit «**» gekennzeichnet.

Erstelldatum 04.08.2025 16:34:30

Rechtsmittelbelehrung Datenabschrift

Gegen die neu ausgewiesenen Modulnoten des letzten abgeschlossenen Semesters kann innert 30 Tagen seit der Mitteilung bei der Rekurskommission der Zürcher Hochschulen, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift ist im Doppel einzureichen. Der Rekurs muss einen Antrag und eine Begründung sowie die Unterschrift der oder des Rekurrenden oder des Vertreters enthalten. Der angefochtene Entscheid (Datenabschrift) ist beizulegen. Die im Rekurs genannten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich ebenfalls beizulegen. Mit Rekurs können alle Mängel des Verfahrens und der angefochtenen Anordnung geltend gemacht werden.

Hinweis: In Übereinstimmung mit der Rechtsprechung des Bundesgerichts auferlegen sich die Rekursinstanzen des Kantons Zürich bei der Überprüfung der Angemessenheit der Notengebung Zurückhaltung. Sie stellen sich auf den Standpunkt, dass Rekursinstanzen nicht ohne weiteres eine Neubeurteilung der von Prüfungsbehörden bewerteten Leistungen vornehmen können, weil es nicht die Aufgabe der Rekursinstanz ist, Prüfungen anstelle der fachkundigen Dozierenden neu zu bewerten, selbst wenn deren Bewertung als zu streng oder unangemessen empfunden wird.

¹ Module können aus mehreren Kursen bestehen. Die Kurse werden auf der Datenabschrift nicht ausgewiesen.

² Das Bewertungssystem der ZHAW sieht Notenwerte (6 -1) oder Prädikate (b und nb) vor. Module mit Notenwerten von 6 - 4 sind sehr gut bis genügend, darunterliegende Notenwerte sind ungenügend.

³ Rechtsgrundlage: Rahmenprüfungsordnung für Bachelor- und Masterstudiengänge an der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften vom 29. Januar 2008, § 36.

⁴ Eine solche Bestehensvoraussetzung könnte beispielsweise sein, dass kein Kurs eines Moduls mit einer Note unter 4 abgeschlossen werden darf, auch wenn der Durchschnitt der Noten aller Kurse des Moduls einen Wert über 4 ergibt.

Datenabschrift (Bachelor)

Noé Luca Ugolini

	Code	ECTS-Credits angemeldet	ECTS-Credits erworben	Bewertung
Frühlingssemester 2025				
Bachelorarbeit	I.BA.AS.BA.09HS	12.0	12.0	6.00
Karrieregestaltung & Übersetzen FRA-DEU	I.BA.AS.KGTR-FRA-DEU.22HS	5.0	5.0	5.10
Mehrsprachigkeit & Übersetzen für das Web	I.BA.AS.MMKMSTRW.22HS	6.0	6.0	5.00
Sprache/Kultur/Transfer 3 ENG ESP	I.BA.AS.SPKUTFSK3-ENG-ESP.22HS	4.0	4.0	4.25
Übersetzen DEU-FRA	I.BA.AS.MMKTR-DEU-FRA3.22HS	3.0	3.0	5.25
Herbstsemester 2024				
Audiodeskription	I.BA.AS.AD.09HS	3.0	3.0	5.50
Grammatik FS2 ENG	I.BA.AS.GRF2-ENG.09HS	3.0	3.0	4.25
Kommunikationswissenschaft 3	I.BA.AS.KMWI3.09HS	3.0	3.0	5.50
Schreib- und Revisionskompetenz GS DEU	I.BA.AS.WKGS-DEU.09HS	6.0	6.0	5.50
Translationswissenschaft	I.BA.AS.TRWI.12FS	6.0	6.0	5.00
Übersetzen & Synchronisation	I.BA.AS.TRSY.22HS	3.0	3.0	5.00
Übersetzen Zusatzversion FS2-GS ENG-DEU	I.BA.AS.TRZV-F2GS-ENG-DEU.12FS	3.0	3.0	5.25
Übersetzen Zusatzversion GS-FS2 DEU-ENG	I.BA.AS.TRZV-GSF2-DEU-ENG.12FS	3.0	3.0	4.00
Frühlingssemester 2024				
Kommunikationswissenschaft 2	I.BA.AS.KMWI2.23HS	5.0	5.0	5.45
Speech Recognition & Übersetzen DEU-FRA	I.BA.AS.MMKSRTR-DEU-FRA.22HS	5.0	5.0	4.95
Sprache/Kultur/Transfer 2 ENG ESP	I.BA.AS.SPKUTFSK2-ENG-ESP.12FS	6.0	6.0	4.63
Sprachpraxis & Übersetzen 2 FRA FRA-DEU	I.BA.AS.PSTR2-FRA-DEU.21HS	8.0	8.0	4.84
Untertitelung	I.BA.AS.MMKUNT.22HS	6.0	6.0	4.75
Herbstsemester 2023				
Kommunikationswissenschaft 1	I.BA.AS.KMWI1.23HS	6.0	6.0	4.92
Multimodalität & Übersetzen DEU-FRA	I.BA.AS.MMKMMTR-DEU-FRA.22HS	6.0	6.0	4.75
Sprache/Kultur/Transfer 1 ENG ESP	I.BA.AS.SPKUTFSK1-ENG-ESP.09HS	6.0	6.0	4.38
Sprachpraxis & Übersetzen 1 FRA FRA-DEU	I.BA.AS.PSTR1-FRA-DEU.21HS	6.0	6.0	4.50
Übersetzungstechnologie & Übersetzungsmanagement	I.BA.AS.MMKUETM.22HS	6.0	6.0	5.00
Frühlingssemester 2023				
Angewandte Linguistik in Sprachberufen 2	I.BA.XX.KAL2.22HS	2.0	2.0	4.75
Erste Fremdsprache 2 FRA	I.BA.AS.F1-FRA2.20HS	9.0	9.0	4.83
Grundsprache 2 DEU	I.BA.AS.GS-DEU2.20HS	10.0	10.0	4.55
Kontextwissen 2	I.BA.AS.KW2.20HS	5.0	5.0	5.05
Zweite Fremdsprache 2 ENG	I.BA.AS.F2-ENG2.20HS	5.0	5.0	4.25
Herbstsemester 2022				
Angewandte Linguistik in Sprachberufen 1	I.BA.XX.KAL1.22HS	2.0	2.0	4.25
Erste Fremdsprache 1 FRA	I.BA.AS.F1-FRA1.20HS	8.0	8.0	4.66
Grundsprache 1 DEU	I.BA.AS.GS-DEU1.20HS	10.0	10.0	5.35
Kontextwissen 1	I.BA.AS.KW1.20HS	4.0	4.0	5.50
Zweite Fremdsprache 1 ENG	I.BA.AS.F2-ENG1.20HS	5.0	5.0	4.70
Total		180.0	180.0	

Datenabschrift Aufrufe

Die Datenabschrift wurde wie folgt abgerufen:

Vorname	Nachname	Aufrufzeitpunkt	ID Person	ID Anmeldung
---------	----------	-----------------	-----------	--------------